2016 FECHAS Y HORAS PARA ENTREGAR INFORMES

FECHA LÍMITE	TIPO / FORMULARIO	Periodo Cubierto	Nótese
Requisito de registrar o archivar antes de iniciar la campaña. La cuota para registrar o archivar candidatura pagada a la autoridad adecuada para ser incluido en la boleta es gasto de campaña que no se debería hacer antes de registrar el formulario de nombramiento de tesorero de campaña con la autoridad apropiada que procesa el registro de candidatura.	Nombramiento de Tesorero de Campaña (CTA) por un Candidato https://www.ethics.state.tx.us/f orms/cta.pdf	Requerido antes de recibir contribuciones. Si usted es candidato (persona que ha registrado el Formulario CTA) y usted está archivando su primer informe, la fecha inicial será la fecha en que archivo su Formulario CTA. Si es oficial electo quien fue nombrado al puesto electo y que no tuvo un Formulario CTA archivado cuando fue nombrado, la fecha inicial de su primer informe será la fecha en que usted asumió el puesto.	Nótese: Si usted es oficial electo quien nombra un tesorero de campaña después de un periodo de no tener un tesorero, deberá usted archivar un informe de contribuciones, gastos, y préstamos a más tardar el 15vo día después de entrar en vigor su nombramiento. Este requisito no es aplicable si usted es candidato o un oficial electo que solo está cambiando el tesorero de campaña.
No tiene una fecha determinada. Participación es opcional	Candidatos Candidatos	N/A	Este contrato es solo para candidatos. Por favor tome nota de lo siguiente: la fecha límite para archivar el "contrato de campaña" voluntario detallado en Código de la Ciudad 2-2-11 sería el día más temprano de (1) 30 días después de que él o ella se convierta en candidato/a bajo el Código Electoral de Texas; o (2) la fecha en que el candidato/a archiva su solicitud para ser incluido en la boleta". Para información adicional, favor de consultar el Código Electoral de Texa y el documento de la Secretaria de la Ciudad titulado Folleto para Candidatos y Para Oficiales Electos Sobre Finanzas de Campañas.

campaña Para todo oficial electo que archiva local, este informe se cumple a no más tardar	15vo Día después de nombrar Tesorero de Campaña Informe de Finanzas de Campaña (Formulario de Contribuciones y Gastos) de Candidato/Oficial Electo https://www.ethics.state.tx.us/f orms/coh.pdf	La fecha inicial es ya sea el día después del último día cubierto por su último informe requerido o el día en que usted empezó el plazo de su nombramiento al puesto electo. La fecha final es el día antes de archivar el nombramiento del tesorero de campaña.	Este informe se vence a no más tarde de 15 días después de haberse archivado el nombramiento del tesorero de campaña.
información de requisito de archivar. 48 horas después de exceder límite de \$500	Informe al Exceder \$500 Informe de Finanzas de Campaña de Candidato/Oficial Electo (Formulario de Contribuciones y Gastos) https://www.ethics.state.tx.us/forms/coh.pdf	tesorero de campaña o el día después del último día cubierto por su último informe requerido, cual sea después. La fecha final es el día en que usted excedió el límite de \$500 para contribuciones o gastos.	Candidatos que escogen archivar bajo el horario modificado para reportar, pero que luego, después del 30vo día antes de la elección, excedieron \$500 en contribuciones o \$500 en gastos pertinentes a la elección. Deberán archivar este informe de haber excedido el límite de \$500 en 48 horas después de exceder el límite de \$500. El candidato debería cumplir este límite aunque sea en fin de semana o día festivo. Archivo de Datos Electrónicos también se debe archivar de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.

		,	
No hay límite fijo para este informe. Requerido cuando un Candidato/Oficial Electo no espera aceptar más contribuciones de campaña ni hacer más gastos de campaña	Informe de Finanzas de Campaña de Candidato/Oficial Electo (Formulario de Contribuciones y Gastos): Informe Final https://www.ethics.state.tx.us/forms/coh.pdf	La fecha inicial es el día después del último día cubierto por su último informe requerido. La fecha final es el día en que el informe final se archiva.	Este informe debería tener adjuntado el completo "INFORME C/OH de DESIGNACIÓN DE INFORME FINAL" (Formulario C/OH-FR). Con el Informe Final termina su nombramiento del tesorero de campaña y termina su obligación de archivar más informes de candidato. Archivo de Datos Electrónicos también se debe archivar de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.
Esto informo so cumplo a más tardo ol	Informe de Candidatos/Oficiales	Para and the charge of the last	Deberá usted además archivar un
Este informe se cumple a más tarde el 30vo día después del fin del periodo de seis años.	Electos de Contribuciones No Utilizadas-(Disposición Final) C/OH-UC https://www.ethics.state.tx.us/forms/coh_uc.pdf	Para contribuciones no utilizadas- Informe Final, la fecha inicial es el día después del periodo cubierto por su más reciente informe anual de Contribuciones No Utilizadas. La fecha final es la fecha en que usted archiva el informe.	informe de la disposición final de sus contribuciones o bienes no utilizados. Complete el Formulario C/OH-UC y designe el informe con el título "Contribuciones No Utilizadas-Informe Final" marcando el cuadro "Disposición Final". Archivo de Datos Electrónicos también se debe archivar de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.
Este informe se cumple a las 5 p.m. de acuerdo con lo siguiente: 1. Si el gasto se hace antes del 60vo día anterior a la fecha de la	ATX 1: Informe de Gastos Directos de Campaña http://austintexas.gov/page/ca	Este informe es para personas (incluyendo corporaciones y comités políticos) además de candidatos o comités de campaña que hicieron gastos directos de campaña de más de	Código de la Ciudad, Sección 2-2-32(C) Deberá archivarse de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.

elección, el informe debería ser		
archivado con la Secretaria de la		
Ciudad a más tardar el quinto día hábil		
después de la fecha del gasto.		

- 2. Si el gasto se hace el 60vo día o después de la fecha de la elección y antes del 9no día anterior a la fecha de la elección, el informe deberá de ser archivado a más tardar el segundo día hábil después de la fecha del gasto.
- 3. Si el gasto se hace el 9no día o después anterior a la fecha de la elección, el informe debería ser archivado a más tardar el primer día hábil después de la fecha del gasto.

mpaign-finance-forms

\$500 totales con el propósito de promover la elección o derrota de algún candidato o la aprobación o derrota de alguna propuesta en la boleta.

INFORMES CON FECHAS LÍMITE DETERMINADAS

FECHA LÍMITE	TIPO / FORMULARIO	Periodo Cubierto	Nótese
Enero 15, 2016 - 5:00 p.m.	5:00 p.m. Enero 15 th - Semi-Anual Informe de Finanzas de Campaña de Candidatos/Oficiales Electos (Formulario de Contribuciones y Gastos)-C/OH	De: Julio 1, 2015, o En la fecha del nombramiento de tesorero de campaña, o el día después de la fecha final del último informe. A: Diciembre 31, 2015	Informe Semi-Anual: Deberá haber archivado el nombramiento del tesorero antes de la fecha límite. https://www.ethics.state.tx.us/forms/cta.pdf
	https://www.ethics.state.tx.us/forms/coh.pdf ATX 5: Informe de Agrupación de Contribuciones (Bundling Report)	A. Diciembre 31, 2013	Deberá haber excedido \$500 en contribuciones. ATX 5 se deberá archivar para cada persona/"bundler" que haya solicitado

	http://austintexas.gov/page/campaign- finance-forms ATX 6: Declaración de Exención http://austintexas.gov/page/campaign- finance-forms		y obtenido contribuciones de campaña en nombre de la persona/filer, que sean de \$200 o más por persona de cinco o más individuos durante el periodo del informe. ATX 6 se deberá archivar para un candidato si es elegible para la exención del requisito de la Ciudad de archivar informe de datos estructurados en formato electrónico.
Abril 29, 2016 - 4:45 p.m. Para Oficiales Electos Actuales y Personal Ejecutivo.	Financiera (Formulario de la	De: Enero 1, 2015, A: Diciembre 31, 2015	Este formulario se cumple el último viernes en abril a las 4:45 p.m.
	Julio 15 th Semi-Annual Informe de Finanzas de Campaña para Candidatos/Oficiales Electos (Formulario de Contribuciones y Gastos) https://www.ethics.state.tx.us/for ms/coh.pdf ATX 5: Informe de Agrupación de Contribuciones (Bundling Report) http://austintexas.gov/page/cam paign-finance-forms ATX 6: Declaración de Exenciones http://austintexas.gov/page/cam paign-finance-forms		Informe Semi-Annual: Deberá haber archivado el nombramiento del tesorero antes de la fecha límite. https://www.ethics.state.tx.us/forms/cta.pdf Debería haber excedido \$500 en contribuciones. ATX 5 se deberá archivar para cada persona/"bundler" que haya solicitado y obtenido contribuciones de campaña en nombre de la persona/filer, que sean de \$200 o más por persona de cinco o más individuos durante

			ATX 6 se deberá archivar por un candidato si es elegible para una exención de la Ciudad del requisito de archivar informe de datos estructurados en formato electrónico. Archivo de Datos Electrónicos también se debe archivar de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad
Julio 25, 2016 – Agosto 22, 2016	Solicitud para ser incluido en la boleta	N/A	Periodo de archivar para candidatos que desean someter solicitud para ser incluidos en la boleta.
Julio 29 th , 2016 – 4:45 p.m. Para Alcalde Actual y Miembros del Consejo de la Ciudad	Financiera (Formulario de la	De: Enero 1, 2016 A: Junio 30, 2016	Este formulario se cumple el último viernes en julio a las 4:45 p.m.
Agosto 29, 2016 - 4:45 p.m. Para Candidatos	Declaración de Información Financiera (Formulario de la Ciudad):	De: Enero 1, 2015, A: Diciembre 31, 2015	Estos se cumplen dentro de 5 días hábiles después de la fecha límite para archivar candidatura para sus respectivos puestos. Código de la Ciudad 2-7-74(A)
Septiembre 12, 2016 - 5:00 p.m.	Declaración de Finanzas Personales https://ethics.state.tx.us/eforms/e_pfs16.pdf-	De: Enero 1, 2015, A: Diciembre 31, 2015	Requerido por el Código Gubernamental de Texas, Sec. 572.021 y Sec. 145.004(c).

			1
Octubre 11, 2016 - 5:00 p.m.	30vo Día pre-elección	De: Julio 1, 2016 , o	Deberá haber archivado el
			nombramiento de tesorero de
	· ·	El día después de la fecha final del último	campaña antes de la fecha límite.
Fecha limite se extiende por ser fin de	para Candidatos/Oficiales Electos	informe.	
semana y día festivo.	(Formulario de Contribuciones y	A: Santiambra 20, 2016	https://www.ethics.state.tx.us/fo
semana y dia restivo.	Gastos) 30vo día antes de la	A: Septiembre 29, 2016	ms/cta.pdf
	elección	40vo día antes de la elección	Deberá exceder \$500 en
	https://www.ethics.state.tx.us/for		contribuciones.
	ms/coh.pdf	+	Continuaciones.
	ms/con.pur		Deberá ser candidato con
			oposición en una elección y que
			no escogió el horario modificado
	ATX 5: Informe de Agrupcación		para reportar
	de Contribuciones (Bundling		ATX 5 se deberá archivar para
	Report)		cada persona/"bundler" que haya
	Later Hannel at the control of the control		solicitado y obtenido
	http://austintexas.gov/page/campaign-finance-forms	<u>l</u>	contribuciónes de campaña en nombre de la persona/filer, que
	<u>pargri-rinance-rorins</u>		sean de \$200 o más por persona
			de cinco o más individuos durante
			el periodo del informe.
			Archivo de Datos Electrónicos
			también se debe archivar de
			acuerdo con las instrucciones
			provistas por la Oficina de la
			Secretaria de la Ciudad.
Octubre 31, 2016 – 5:00 p.m.	8vo Día pre-elección	De: Septiembre 30, 2016,	Deberá haber archivado
			nombramiento de tesorero de
	Informe de Finanzas de	La fecha inicial es el 39vo día antes de la	campaña antes de la fecha límite.
	Campaña para	elección o el día después de la fecha final	
	Candidatos/Oficiales Electos	del último informe.	https://www.ethics.state.tx.us/f

	(Cormulario da Contribusianas	A. Ootubro 20, 2016	ormo/oto ndf
	,	A: Octubre 29, 2016	orms/cta.pdf
	Gastos) 8vo día antes de la	La fecha en que termina es el 10mo día	Deberá exceder \$500 en
	elección	·	•
		antes de la elección	contribuciones.
	https://www.ethics.state.tx.us/forms/coh.pdf		Deberá ser candidato con
	ms/con.par		oposición en una elección que no
			escogió el horario modificado para
	ATX 5: Informe de Agrupación		reportar
	de Contribuciones (Bundling		
	Report)		
	<u>Keport)</u>		ATX 5 se deberá archivar para
	http://austintexas.gov/page/cam		cada persona/"bundler" que haya
	paign-finance-forms		solicitado y obtenido
			contribuciones de campaña en
			nombre de la persona/filer, que
			sean de \$200 o más por persona
			de cinco o más individuos durante
			el periodo del informe.
			Archivo de Datos Electrónicos
			también se debe archivar de
			acuerdo con las instrucciones
			provistas por la Oficina de la
			Secretaria de la Ciudad.
De acuerdo con requisitos en el periodo	ATX- Informe de Pre-Elección—	Principia el 9no día antes de la elección y	Deberá ser archivado por cualquier
del 9no día antes de la elección y a las 5		termina a las 5 pm el día antes de la	candidato que acepta
pm el día antes de la elección.	1	elección.	contribuciones que superan la
		0.000.01.11	cantidad total de \$10,000;
	http://austintexas.gov/page/ca	Octubre 31 hasta Noviembre 7, 2016	prestamos de fondos personales
	mpaign-finance-forms	, , ,	r ·
			que superan más de \$10,000 total;
			gastos de fondos personales que
			superan más de \$10,000 total
			durante el periodo del informe.
			Deberá ser archivado a más tardar
			las 5 p.m. el primer día hábil
			después de cada fecha en que se
			llega a uno o más de los limites.

De acuerdo con requisitos en el periodo del 9no día antes de la elección y a las 5 pm el día antes de la elección.	ATX- Informe de Pre-Elección— Comités de Acción Política http://austintexas.gov/page/ca mpaign-finance-forms	termina a las 5 pm el día antes de la elección. Octubre 31 hasta Noviembre 7, 2016.	Deberá archivarse de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad. Deberá ser archivado por cualquier comité de acción política que acepta contribuciones que superan el total de más de \$2,500; o que hace gastos que superan el total de \$1,000 durante el periodo de reportar. Deberá ser archivado a no más tardar de las 5 p.m. el primer día hábil después de cada fecha en que se llega a uno o más de los límites. Deberá archivarse de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.
Diciembre 5, 2016 – 5:00 p.m. El informe de la Elección Secundaria se cumple el 8vo día antes de la elección secundaria para las 5 pm.	Informe de Elección Secundaria Informe de Finanzas de Campaña para Candidatos/Oficiales Electos (Formulario de Contribuciones y Gastos) 8vo día antes de la elección https://www.ethics.state.tx.us/forms/coh.pdfDe	requerido. A: Diciembre 3, 2016	Este informe no se requiere para candidatos que optaron archivar su candidatura bajo el horario modificado para reportar Archivo de Datos Electrónicos también se debe archivar de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.
De acuerdo con requisitos en el periodo del 9no día antes de la elección y a las 5 pm el día antes de la elección.	ATX- Informe de Pre-Elección – Candidatos y Oficiales Electos	Principia el 9no día antes de la elección y el plazo termina a las 5 pm el día antes de la elección.	Deberá ser archivado por cualquier candidato que acepta contribuciones que

			las 5 p.m. el primer día hábil después de cada fecha en que se llega a uno o más de los limites. Deberá archivarse de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.
Do dodordo con requience en el periode		Principia el 9no día antes de la elección y	Deberá ser archivado por cualquier
across and arrive as in creecient y a rac		termina a las 5 pm el día antes de la elección.	comité de acción política que acepta contribuciones que superan
5 pm el día antes de la elección.		eleccion.	el total de más de \$2,500; o que
l -	http://austintexas.gov/page/ca	Diciembre 4 hasta Diciembre 12, 2016.	hace gastos que superan el total
	mpaign-finance-forms		de \$1,000 durante el periodo de
			reportar. Deberá ser archivado a
			más tardar las 5 p.m. el primer día
			hábil después de cada fecha en que se llega a uno o más de los
			límites.
			Deberá archivarse de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.
enero, 17, 2017 In	nforme Anual de	Para su primer Informe Anual de	Deberá usted continuar
	Contribuciones No Utilizadas	Contribuciones No Utilizadas, la fecha	sometiendo los informes Anuales
La fecha límite se extiende por ser fin de		inicial es el día después de la fecha en	de Contribuciones No Utilizadas-
	nforme de Contribuciones no	cual usted archive su Informe Final. La fecha inicial de todos los otros Informes	hasta que haya dispuesto de todas sus contribuciones o bienes
	Jtilizadas de Candidato/Oficial	Anuales de Contribuciones No Utilizadas	no utilizados. Cuando ya haya
Para: Candidatos anteriores que son	Electo (Anual)	es el 1 de enero del año previo. La fecha	dispuesto de todas sus

Oficiales Electos que hayan archivado un informe final y retenido contribuciones no utilizadas.		final de todos los Informes Anuales de Contribuciones No Utilizadas es el 31 de diciembre del previo año.	contribuciones o bienes, deberá usted archivar un Informe Final de Contribuciones No Utilizadas.
17 de enero, 2017 - 5:00 p.m.	15 de enero, Semi-Anual	De: Julio 1, 2016, o la fecha del	Deberá haber archivado
	Informe de Finanzas de	nombramiento del tesorero, o el día después de la fecha final del último	nombramiento de tesorero de campaña antes de la fecha límite.
	Candidatos/Oficiales Electos	informe.	https://www.ethics.state.tx.us/for
	(Formulario de Contribuciones y Gastos) - C/OH	A: Diciembre 31, 2016	ms/cta.pdf
	https://www.ethics.state.tx.us/f orms/coh.pdf		Deberá exceder \$500 en contribuciones.
			Archivo de Datos Electrónicos
			también se debe archivar de acuerdo con las instrucciones provistas por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad.